

---

# EUROPE : LA VOIX QUI PORTE ?

## COLLOQUE DE CLOTURE DU CENTRE D'EXCELLENCE JEAN MONNET « UN-MUTING EUROPE » (EUNMUTE)

12 & 13 juin 2025

UCLouvain Saint-Louis Bruxelles  
Boulevard du Jardin botanique, 43 1000 Bruxelles  
Salle P02

---

Project : 101047658 – EUNMUTE  
ERASMUS-JMO-2021-HEI-TCH-RSCH  
Info: [www.eunmute.eu](http://www.eunmute.eu)



Co-funded by  
the European Union

## PRESENTATION DU COLLOQUE

---

Le Centre d'excellence Jean Monnet « Un-Muting Europe » (EUNMUTE) a été créé par une équipe de chercheur.es en droit et science politique de l'Institut d'études européennes Saint-Louis Bruxelles en 2022. Son objectif est d'interroger la capacité de l'Union européenne et de ses institutions à amplifier les voix marginalisées, une question particulièrement prégnante au niveau européen car l'UE se présente comme un système politique reposant sur des valeurs communes et engagé dans la protection des libertés et des droits fondamentaux. Il s'agit d'explorer le pouvoir d'« *un-muting* » de l'UE – c'est-à-dire sa capacité à porter la voix de celles et ceux habituellement exclu-es ou sous-représenté-es à d'autres niveaux – et de questionner une notion qui tend à imprégner de plus en plus les récits et les discours politiques et institutionnels européens.

L'ambition de ce colloque de clôture est de prolonger les réflexions développées au cours des trois dernières années tout en lançant de nouvelles pistes de recherche visant à examiner dans quelle mesure l'UE constitue effectivement une plateforme alternative pour celles et ceux dont la voix demeure largement inaudible. Souvent considérée comme éloignée des citoyen·nes européen·nes, l'UE peut-elle réellement servir de plateforme pour les sans-voix ? Offre-t-elle véritablement un espace de représentation, de négociation, voire de revendication, à celles et ceux qui sont politiquement, socialement ou juridiquement exclu-es, ou invisibilisé-es, « *muted* » ? Comment cette ambition se traduit-elle dans les politiques et les engagements institutionnels au niveau européen ? Plus largement, le rôle que l'UE s'attribue en tant que défenseure des sans-voix renforce-t-il sa propre légitimité et son autorité ? Ces questions relatives à l'action – et aux limites – de l'UE dans la défense des sans-voix seront au cœur des travaux de ce colloque pluridisciplinaire.

### DÉTONANTES DE MARIE VAIANA – UNE LECTURE-MISE EN ESPACE

---

*Détonantes* met en scène l'avocate Éliane Vogel-Polsky et son engagement pour l'égalité salariale entre les femmes et les hommes à travers la reconnaissance de l'article 119 du traité de Rome. La première partie de la pièce évoque la lutte de l'avocate aux côtés des ouvrières de la Fabrique Nationale d'armes à Herstal (les « femmes-machines ») lors de la grève que celles-ci ont menée en 1966 pour l'égalité de salaire. Il s'agissait alors de la première grève s'appuyant directement sur un instrument juridique européen pour réclamer des droits. La seconde partie de la pièce se concentre sur le combat judiciaire mené par Éliane Vogel-Polsky pendant plus de 10 ans pour la reconnaissance de l'effet direct de l'article 119, combat ayant débouché sur le célèbre arrêt *Defrenne* de la Cour de justice de l'Union européenne.

## PROGRAMME

---

JEUDI 12 JUIN

9h30-10h00 Mot d'accueil et introduction

10h00-11h00 Keynote – Emily O'Reilly, Médiatrice européenne de 2013 à 2024

11h15-12h45 Session 1 – État de droit, démocratie et droits humains

- *KS et KD c. Conseil à la lumière des règles de compétence et de procédure encadrant le contentieux relatif à la défense au sein des États membres de l'UE*, Sofia Van Den Bossche (chargée de recherches au F.R.S-FNRS à l'UCLouvain)
- *Entre indépendance et politisation de la Commission européenne, les questions de représentation de l'institution*, François Vivien Guiot, Maître de conférence à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour
- *L'Union européenne, une caisse de résonance pour les droits fondamentaux en Europe ?*, Cecilia Rizcallah, professeure à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

Chair : Antoine Bailleux, professeur à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

12h45-13h45 Pause déjeuner

13h45-15h15 Session 2 – Politique d'immigration et d'asile

- *Muting accountability? The EU's informal migration diplomacy and its impact*, Chloé Brière, professeure à l'ULB
- *Faire attendre (ou pas) aux frontières européennes : la dilation du temps comme violence institutionnelle*, Juliette Dupont, Chargée de recherche F.R.S.-FNRS & Denis Duez, professeur à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles
- *Les silences du droit de l'UE face aux déplacés des catastrophes naturelles. Un mutisme en sursis ?*, Sylvie Sarolea, professeure à l'UCLouvain & Bertin Nalukoma, doctorant à l'UCLouvain

Présidence : Agathe Piquet, Marie Skłodowska-Curie postdoctoral researcher, UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

15h15-15h30 Pause-café

**15h30-17h00 Session 3 – Genre & inclusion**

- *Romani Women Activists' Voices in European Politics: Intersectional Challenges and Opportunities?*, Serena D'Agostino, Senior Researcher in Political Science at the University of Antwerp
- *The invisibility of gender equality in EU economic governance*, Matilde Ceron, Max Weber Fellow at the European University Institute
- *The Gendered Roots of Germany's Underconsumption Regime*, Pauline Kolhase, PhD student at the Max Planck Institute for the Study of Societies (MPIfG) in Cologne & Palma Polyak Senior Researcher at the Max Planck Institute for the Study of Societies (MPIfG) in Cologne

Présidence : Sophie Jacquot, professeur à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

**18h00-20h00 Lecture mise en espace de *Détonantes* de Marie Vaiana au Théâtre Les Tanneurs**

**VENDREDI 13 JUIN**

**9h00-9h30 Accueil des participant.e.s**

**9h30-11h00 Session 4 – Climat, santé et biodiversité**

- *Les jeunes européen.es dans les négociations internationales sur le climat, la biodiversité et les objectifs de développement durable : une voix pour l'environnement ?*, Anaëlle Vergonjeanne, post-doctorante UCLouvain Saint-Louis Bruxelles et Amandine Orsini, Professeure à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles
- *Le double mouvement d'un-muting et de muting au sein du nouveau cadre européen pour la protection des forêts*, Gauthier Martens, doctorant à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles
- *Les lignes directrices de l'OMS en droit de l'environnement : Quelles avancées pour la santé des citoyens de l'Union européenne ?*, Camille Bertaux, doctorante à UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

Présidence : Antoine Bailleux, professeur à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

**11h00-11h15 Pause-café**

**11h15-12h45 Session 5 – Conclusions**

- Anne-Lorraine Bujon, directrice de la rédaction de la revue *Esprit*
- Jean-Yves Carlier, professeur à l'UCLouvain
- Florence Delmotte, Maîtresse de recherche au F.R.S.-FNRS à l'UCLouvain Saint-Louis Bruxelles

**12h45 Lunch**

## COMITE SCIENTIFIQUE

---

Antoine BAILLEUX (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Florence DELMOTTE (F.R.S.-FNRS UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Denis DUEZ (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Juliette DUPONT (Chargée de recherche F.R.S.-FNRS), Clément FONTAN (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Sophie JACQUOT (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Amandine ORSINI (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Agathe PIQUET (Marie Skłodowska-Curie postdoctoral researcher, UCLouvain Saint-Louis Bruxelles), Cecilia RIZCALLAH (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles)

## SECRETARIAT & COMMUNICATION

---

Thérèse DAVIO ([therese.davio@uclouvain.be](mailto:therese.davio@uclouvain.be))  
Frédéric TIROT ([frederic.tirot@uclouvain.be](mailto:frederic.tirot@uclouvain.be))

## CONTACT

---

[www.eunmute.eu](http://www.eunmute.eu)  
[www.usaintlouis.be/iee](http://www.usaintlouis.be/iee)  
[iee-slb@uclouvain.be](mailto:iee-slb@uclouvain.be)  
[www.youtube.com/@IEE\\_UCLouvain](http://www.youtube.com/@IEE_UCLouvain)

Institut d'études européennes | Boulevard du Jardin botanique, 43 | 1000 Bruxelles

Project : 101047658 – EUNMUTE  
ERASMUS-JMO-2021-HEI-TCH-RSCH